

Gvangjsih Minzcuz Bau

ganbhau: CN45-0036 B.2014 Nd.12 Ng.10 liggaueq gyapngux nienz ndwencib cibgou]

广西民族报

(壮文版)

主办:广西区民语委

出版:广西民族报社

出版周期:逢星期三出版

出版期数:总第3152期

Aen Ban Daezsang Gij Yezvu Fanhoiz Saw- cuengh Daengx Gih Youq Duh'anh Haibanh

全区壮语文翻译业务提高班在都安举行

12 nyied 1 daengz 5 hauh, 2014 nienz aen ban daezsang gij yezvu fanhoiz sawcuengh daengx gih youq Duh'anh gawjbanh. Baez beizyin neix youz Swcigih Minzyijveij cawjbanh, Duh'anh Yauzcuz Swciyen Minzyijgiz coenghbanh. Swcigih Minzyijveij dangcuj cwngzeynz, fucujyin Yangz Gijbyauh camgya aen yizsi haiban caemhcaiq gangjavah. Daengx gih minzyijveij hidungj caeuq gij hangznieb mizgven de gungh miz 30

boux guh hong fanhoiz Vahcuengh Sawcuengh camgya baez beizyin neix.

Baez beizyin neix aeu song cungj fuengsik daeuj guh, lauxhangz hwnj-dangz son'gyauq nem gyoengq yozyenz doxgyau. Youq guh beizyin seizde, Gvangjsih Minzcuz Dayoz bozswswngdaujswh Mungz Yenzylau gyausou nem Cunghgoz Minzcuz Yijvwnz Fanhyizgiz Sawcuenghsiz Liuz Yizdangz yizsinj faenbied gangj 《Baenzlawz Guh Ndei Fanhoiz Vahcuengh》nem 《Gij Lijlun

Nem Hengzguh Gun Hoiz Cuengh》. Gyoengq yozyenz sijsaeq dwk doxgyau le gij sawloih, coenzdinj nem coenzvah hoj hoiz de, caemhcaiq doxyaeng baenzlawz hoiz cij ndei. Song cungj fuengsik neix doxgap, gyoengq yozyenz hagndaej lai, hag ndaej ndei.

Hociz Si Minzyijveij cujyin Maj Civaz, Duh'anh Yauzcuz Swciyen fuyencangj Liuz Cinhyij faenbied youq gwnz haiban yizsi gangjavah.

(Vangz Cenzhih/黄泉熙)

SIUSIK DINJ

简讯

● Daj bineix daeuj, Sanhgyangh Dungcuz Swciyen cienzmienh gvancez lozsiz cwngeuz boujdiep cawx gih-gai, hawj nungzminz souh'ik. Daengz dangqaj, aen cwngeuz neix gungh lozsiz cienzngaenz boujdiep 161 fanh maenz, boujdiep 1412 gya (aen) gihgai, 1408 hoh nungzminz souh'ik.

(Yangz Mingz Gungh Bujganh)

● 2014 nienz, Liujcwngz Yen 26 fanh moux makgamdangz canjlieng guj miz 35 fanh dun, beij bi' gvaq lai sou 10 fanh dun, canjciz mauhvaq 10 ik maenz. Youq Liujcwngz Yen, makgamdangz gaenq baenz aen canjyenz daeuz ndeu, haujlai nungzminz dajndaem makgamdangz baenzfouq.

(Dwnz Gwzyiz)

● Bineix, Yungzsuij Myauzcuz Swciyen gyarengz guh nem coih ranzyiemj, daengx yienh gaj sat ranzyiemj lajmbanj 3428 hoh, gungh roengzngaenz 5760 lai fanh maenz.

(Liu Swjyenh)

● Bineix, Lingzyinz Yen Ya'gyaz Yangh Bingzvaiz Cunh miz 7000 lai moux suen gosangh, doenghgij ranzvunz ciengx nonsei de moix boux souhaeuj 7000 maenz doxhwnj, ndaem gosangh ciengx nonsei gaenq baenz dangdieg hangh souhaeuj daeuz ndeu.

(Siuh Fazlingz)

● Daj bineix daeuj, Cauhbingz Yen cienzmienh guh lijyouz gihcuj sezsih, gyalai roengz ngaenz guh lijyouz, caenh'itbough dazyinx hekyouz. Daengz 9 nyied daej, 19 aen cungdenj lijyouz hanghmoeg gungh roengz sat 4.18 ik maenz, ciemq daengx bi giva 69.69%.

(Liuz Feih Loz Ciyungj)

Cunghgoz Minzcuz Yijvwnz Fanhyizgiz Soengq Sawhoiz Sawcuengh Hawj Gvangjsih Swhfan Yozyen

中国民族语文翻译局向广西师范学院赠送壮文译著



12 nyied 3 hauh, Cunghgoz Minzcuz Yijvwnz Fanhyizgiz soengq 200 bonj sawhoiz Sawcuengh hawj Gvangjsih Swhfan Yozyen, miz 《Sawloih Cuengh Gun Cihneix》daengj saw, youz aen giz neix duenh gonq ngamq biensij nem fanhoiz. Cunghgoz Minzcuz Yijvwnz Fanhyizgiz cungj-gvaigiswh Gauh Hungz nem Gvangjsih Swhfan Yozyen fuyencangj Bungz Ningz camgya yizsi soengq saw caemhcaiq gangjavah. Ndaew doz dwg yizsi soengq saw yienh-cienz.

(Cunghgoz Minzcuz Yijvwnz Fanhyizgiz Sawcuenghsiz/中国民族语文翻译局壮语文室)

Youh Miz Bonj Saw Caz Gij Saw Nem Faenzcieng Yenzgiu Vahcuengh Sawcuengh Ndeu Okbanj

又一部壮语文研究工具书问世

Geij ngoenz gonq, 《Bonj Saw Yinx Caz Gij Saw Nem Faenzcieng Yenzgiu Vahcuengh Sawcuengh》youz Gvangjsih Minzcuz Cuzbanjse okbanj fathengz lo. Bonj saw neix youz Gvangjsih Sawcuengh Yozyau Duz-suhgvanj gvanjangj Lanz Mingzswngd sienseng sij, dwg gij yenzgiu cwngzgoj gvendaengz Swcigih Minzveij 2013

nienz diuyenz godiz, aen godiz neix youz de gag guh. Bonj saw neix dwg bonj saw hongdawz hawj vunz lai caz gij saw nem faenzcieng yenzgiu Vahcuengh Sawcuengh, gungh miz 86 fanh cih. Bonj saw neix soucomz le gyawj bak bi daeuj gij yenzgiu cwngzgoj gvendaengz Vahcuengh Sawcuengh, baugvat gij lunvwnz,

baudauj roxnaeuz saw cienmonz yenzgiu, saw comz lunvwnz daengj youz boux guh hong sonhag Vahcuengh Sawcuengh, boux yenzgiu Vahcuengh Sawcuengh, boux guenjieix hong Vahcuengh Sawcuengh sij (2012 nienz 12 nyied 31 hauh gaxgonq), gungh miz 2238 bien(bonj).

(Vangz Yizyungj/黄日勇)